



柏ビレジ・ニュース



2002年6月15日

第二十一回 柏ビレジ定時総会成立

柏ビレジ自治会総会は、四月二十一日(日)花野井小學校体育館にて、午後一時より開催され、平成十三年度事業報告、決算報告及び平成十四年度事業計画案、予算案、各支部より選出された新役員候補の承認と全

ての議案が圧倒的多数で承認され、無事終了致しました。総会は会員の議決権一五七六に対し、委任状九九〇、出席者一三六名をもって成立致しました。

なお、当日は自治会総会の他、緑地協定代表委員会の報告会、柏ビレジ建築協定の報告会、柏ビレジ第三建築協定の報告会、柏ビレジ建築協定、共視聴施設管理組合の総会も同時に開催され、それぞれの議案について審議が行われ、午後三時半、全ての総会、報告会が終了しました。

新年度を迎えて

自治会会長 押田 英雪



第二十一回定時総会も皆様のご協力を頂き無事に終了いたしました。十四年度新役員の担当部署も決定し活動を開始しております。

私、今年度も引き続き会長職を務めさせていただきます。どうぞ宜しくお願い申し上げます。

前年度の役員の皆様、お役目ご苦労様でした。心より御礼申し上げます。今後共ご支援ご協力をお願い致します。

幸い今年度の役員は、前年度役員の方が多数留任して頂けましたので強力なラインナップでスタートすることができました。新役

員一同、一致協力して自治会活動並びに地域活動への参加等に取り組んで参ります。会員の皆様ご支援ご協力をお願い申し上げます。

日本経済の長期低迷による経済不安、不動産価格の下落、東急ストアの撤去等々、住生活では急速に進行している少子高齢化とマイナスイメージが目立ちますが、柏ビレジが活力溢れる魅力ある街になるよう皆様と共に構築し発展させて行きます。如何でしょうか。

課題について触れます。住環境整備では昨年度、緑道防犯灯の大改修工事の実施、完成後は緑道周辺の空巣等の犯罪が激減しました。今後も他所の改修工事を長期計画で実施します。

長年の課題である水辺の公園調整池浄化については、今年度より将来整備構想に沿った実施工事に着

手します。

毎年の継続課題である迷惑駐車については回覧等で喚起を促して行き良識に期待します。

防災活動では自主防災組織の啓蒙及び防災意識高揚の普及活動及び各行事での訓練を兼ねたテント設置、炊き出し等、災害に備えて実施して行きます。

事業部では自治会行事及び地域行事の企画推進の実施及び会員の行事への参加意識の高揚に努めます。

その他では、ご高齢の方々の活動支援、公立小中学校の週五日制に伴う地域活動への関わりの推進等、ボランティア活動やサークル活動への協力等です。ご意見ご要望をお寄せください。

柏ビレジ発展の為に役員一同頑張ります。一年間宜しくお願い致します。

副会長

林田 尊虎



参加されませんか

自治会行事に!

今年度で自治会の仕事に携わり三年目となります。

昨年度は通常の年間事業に加え、柏ビレジ生誕二十周年記念事業にも参加させて頂き、ビレジ内の沢山の方々とふれあう事ができました。記念事業実行委員で協力頂いた方々、また色々な形でご参加頂いた会員の皆様、ありがとうございます。

副会長

石田 睦子

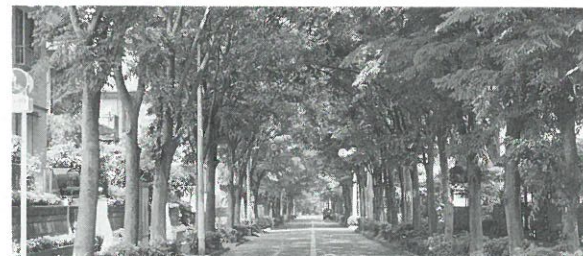


会社勤めをしていますとかなかなか仕事関係外の方々と接する機会は少ないと思いますが、私なりに自治会の仕事を通し色々な経験をお持ちの方々、人生経験豊富な先輩の方々、子供たちと色々なイベントに楽しく参加させて頂いています。

是非自治会事業、行事にご参加下さい。

「新しい緑地協定」の発足と皆様へのお願い

柏ビレジ緑地協定代表委員会 委員長 今野 三千男



この美しい緑を守って

皆様のご理解とご協力により「新緑地協定」が五月二日付で認可されました。

新緑地協定の内容は、有効期間が二十年経過し、半数以上の反対がなければ更に十年延長可能、と改正された以外は今迄と同じです。

ここで、次の点に留意されますようお願いいたします。

一、道路に接する境界は生垣又は外側にアイビーの植栽を伴った有筋レンガとなっている。誤ってこのアイビーをすべて撤去し、草花

平成14年度

柏ビレジ子供会児童数

第一支部	16名
第二支部	21名
第三支部	23名
第四支部	18名
第五支部	15名
第六支部	21名
第七支部	11名
第八支部	17名
第九支部	38名
第十支部	24名
合計	204名

子供会

賀戸 裕子



が情性にならないよう、いつまでも初めて役員会に出席したときの緊張感を忘れずにいたいと思います。

一年間よろしくお願ひいたします。

今年度子供会の会長をさせて頂くことになりました。

ビレジのお子さん方も年々少なくなり淋しく感じております。お子さん方の心にビレジに住んでいた頃の思い出が散見される。

一、通風・プライバシー保護・防犯のための境界生垣の高さは、一・七m前後となっている。

一、ビヤクシン類の木は、地域環境保全の必要から植栽できないことになっていく。植替時は造園業者に植栽可能な樹木を伝える。

一、道路や隣家との境界からの枝葉はみ出しは、迷惑となるので、適宜剪定する。

一、年に数回の消毒を実施し、病虫害の駆除に努める。

以上、五点を述べました。

い出が何か一つでも残るような楽しい行事を、自治会の方々から教えて頂きながら進めてまいりたいと思います。どうぞふるってご参加下さい!

日頃子供達を見守って下さる地域の皆様には大変感謝致しております。子供会の様々な行事を通して、地域の皆様との交流を今から楽しみにしております。

お子さん方の笑顔を励みに20名の役員のお母様方と頑張ってまいりますのでどうぞご協力よろしくお願ひ申し上げます。

柏ビレジ

自治会会員名簿

八月中旬発行予定
バス時刻表等の
便利な情報が掲載
されています。
ご活用ください。

お互いに緑地協定を尊重し、後世に負ける遺産となることだけは避けて、子孫に喜ばれる住環境の遺産を残したいものです。

類例のない緑豊かな環境は柏ビレジの強い誇りです。

一年間よろしく
お願いいたします

総務部長

小田切 和雄



事業部長

高橋 京一



柏ビレジに入居して20年過ぎました。今回初めて自治会の役員になり、総務部長に任命されました。役員は男性が少なく、各事業には朝早くからテント張り等の準備が大変と聞いております。今後一年間、微力ですが、頑張りますので、皆様のご支援をよろしくお願い申し上げます。

環境部長

溝原 良平



環境は人の心からと云われています。大切なご家族を危険から守る、豊かな感性を育てるうから住民の皆さま一人ひとりが「個人と全体、環境は人間の本質の在り方」を考えお互いに協力し支え合い安全で快適な街づくりに行動しよう。

事業部は、主に諸行事の運営を担当します。私のような若輩者が大任を全うできるのかとても不安です。自治会の各役員さん初め、地域の皆様のご理解とご協力をいただきながら、「柏ビレジ夏祭り」など、各行事に取り組んでまいります。皆さんの参加を心待ちにしております。

防災部長

高橋 親美



「災害は忘れたころにやってくる」「備えあれば憂い無し」と昔から言われております。市役所消防警察等の行政機関と連絡をとりながら、各種行事等の機会を通していざという時に備えていきたいと思っております。皆さんのご協力をお願いします。



こんにちは、支部長です。

前列左より

井上 木村 向井 立石

後列左より

駒形 小嶋 中村 神谷 大村 石塚

柏ビレジ自治会事務局

TEL 7132-1925
FAX 7132-1965
自治会館

支部長は自治会本部と会員各位をつなぐ身近なパートナーです。

平成14年度 役割別役員名簿

区分	役割	氏名	街区	電話番号	
総括	会長	押田 英雪	69-3	7133-0175	
	副会長	林田 尊虎	119-7	7132-8772	
		石田 睦子	38-7	7131-9908	
総務部	部長	小田切 和雄	104-4	7133-8622	
	副部長・庶務	三浦 久美子	92-9	7139-7496	
		北澤 幸子	95-7	7132-4043	
	書記	市川 志穂	4-15	7132-1898	
	会計(収入)	三田 久子	152-14	7134-5057	
	会計(出納)	篠原 一恵	64-16	7149-8688	
	広報	伊地知 真千子	74-8	7132-5742	
			小林 佐知子	147-1	7139-6044
			土門 範秀	96-4	7134-3977
事業部	部長	高橋 京一	12-2	7132-9201	
	副部长	赤井 玲子	2-11	7134-4173	
		手嶋 良夫	32-8	7135-7075	
		野沢 正之	127-10	7134-8179	
環境部	部長	溝原 良平	49-11	7132-8386	
		赤堀 仁紀	32-12	7133-4740	
		鈴木 利忠	108-16	7133-7220	
		杉 哲子	46-5	7131-1127	
防災部	部長	高橋 親美	71-3	7131-6255	
		笠巻 まゆみ	140-2	7139-9100	
		安田 敏子	98-5	7135-5015	
地域	田中住民協議会 運営委員	宮崎 悦子	55-6	7134-7310	
		木村 智恵子	18-2	7133-3514	
		中常 みや子	146-2	7139-3111	
子供会	会長	賀戸 裕子	61-8	7132-3638	
	副会長	秋山 喜美子	18-1	7132-9028	
監事	監査	中谷 哲朗	113-6	7131-9586	
		片山 彰男	101-6	7133-4467	

区分	役割	氏名	街区	電話番号
支部	第1支部長	駒形 千代子	102-2	7131-0910
	第2支部長	井上 伸子	88-2	7132-8216
	第3支部長	木村 安紀子	68-10	7131-1286
	第4支部長	向井 治子	59-1	7131-5135
	第5支部長	立石 泰子	28-1	7132-5608
	第6支部長	小嶋 フミ江	8-15	7134-1889
	第7支部長	中村 正喜	116-1	7131-3507
	第8支部長	神谷 英機	131-2	7134-1422
	第9支部長	大村 邦子	145-5	7131-8289
	第10支部長	石塚 千鶴代	1-5	7131-3557

	氏名	街区	電話番号
相談役	服部 博	131-1	7133-8310
	海藤 勝行	90-4	7133-5035
	谷川 真理	132-7	7132-8747
	笹本 進	123-2	7132-9331

柏ビレジ内諸団体

役職名	氏名	街区	電話番号
柏ビレジ緑地協定代表委員会・委員長	今野三千男	11-3	7133-7343
柏ビレジ共聴聴施設管理組合・組合長	竹井 孝	107-4	7133-6363
柏ビレジ建築協定運営委員会・委員長	島袋 史子	119-3	7131-1168
花野井地区建築協定運営委員会・委員長	横井 信安	60-16	7131-8967
柏ビレジ第2建築協定運営委員会・委員長	坂井 富美	94-2-10	7133-6349
柏ビレジ第3建築協定運営委員会・委員長	尾崎 宏	5-13	7132-3444

民生児童委員

担当支部	氏名	街区	電話番号
1・2支部	中野 麗子	29-2	7132-6138
3支部	木村 幸子	58-3	7132-7837
4支部	平井 紀和子	118-5	7131-5363
5・6・10支部	溝原 良平	49-11	7132-8386
7・8・9支部	井出 千恵子	144-4	7132-9106

就任にあたって

柏ビレジ建築協定運営委員長 島袋史子

私が柏ビレジに住むようになってはや六年目を迎えます。この街の印象はやはり赤レンガに美しい花壇、それからあまり見ないデザインの内装とされた扉扉でした。その中で色や形はちがっても調和のとれた美しい家々が建ちならんで、メインストリートにはほんとうに季節ごとに美しいけやきの並木、なんて素敵なお所だろうと思えました。

昨年建築協定の運営委員をさせていただいて

ましたが、今年は委員長を引き受けて、私に委員長なるとは思いません。心配でした。けれど他の役員の方々がとても協力的で、よく勇気が出てきた所です。昨年建築士の有馬先生にビレジ外から専門家としてご意見をいただいたり、メンテ講座の講師をお願いしたりしております。第一回目がとても好評でしたので今年も開催したいと考えています。委員のみならず方のご意見も取り入れさせ

ていただきながら題材も決めてゆきますので、たくさんの方々の参加をお待ちしております。ビレジの建築協定も、もう三十年目の周期に入りました。少しずつ色々な問題が出てくる時期のようです。この美しい町並を守る一端を担えれば幸いです。どうか皆様方のご協力よろしくお願い致します。

私の抱負

第二新樹会会長

古市千恵子

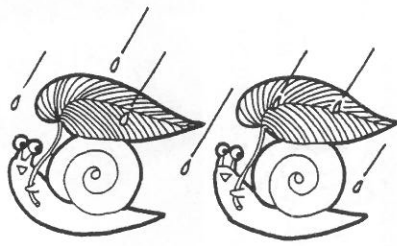


花より美しい新緑薫る五月、この度、第二新樹会の会長を務めさせて頂くことになりました。本題に入らせて頂きます。

- (一) 会長としての在り方
 - (二) 会の行事の内容の見直し
 - (三) 会員を増員させる方法
- について、私なりに熟慮してみましたので、次の事柄を提案させて頂きます。
- (一) 私には初めての経験です。私には初めての経験です。私には初めての経験です。

ければ私には何も出来ませんので、色々とお話し下さい。私が思うに、「会員が存在している」「新樹会」が「会員を大切に、会員を主体的に」、私は協役に徹したいと思っております。

うしたら良いか？ 参加しない・参加したくても出来ない方の理由、「その方の声」に、誠意ある姿勢で耳を傾け足を運んで頂くように、謙虚な気持ちで家族及び本人に働きかける努力をしたいと思っております。



平成14年度 年間事業計画

- 平成14年
- 4月21日(日) 第21回定時総会
 - 5月26日(日) クリーンデーごみゼロ運動 <雨天決行>
 - 6月15日(土) ビレジニュース発行予定 (79号)
 - 7月7日(日) 柏祭り田中地区大会 (予備日 7/14)
 - 7月27日(土) ~ 7月28日(日) 柏祭り (柏駅周辺にて開催)
 - 8月23日(金) 柏ビレジ夏祭り前夜祭
 - 8月24日(土) 柏ビレジ夏祭り
 - 10月 ビレジニュース発行予定 (80号)
 - 10月6日(日) 田中地区市民運動会 (予備日 10/13)
 - 11月2日(土) ~ 11月3日(日) 柏ビレジ文化祭
 - 11月9日(土) ~ 11月10日(日) 田中地区文化祭
 - 12月1日(日) 田中地区環境美化運動 (クリーン作戦) <雨天決行>
 - 12月 ビレジニュース発行予定 (81号)
- 平成15年
- 1月12日(日) 柏ビレジ餅つき大会
 - 1月19日(日) 田中地区凧あげ大会 <雨天決行>
 - 3月 ビレジニュース発行予定 (82号)
 - 4月20日(日) 第22回定時総会

各行事のご参加をお待ちしています。

「住民協議会」の役員を体験して

阿部 いち子

私は、昨年一年間、「住民協議会」という役員をやらせて頂きました。「住民協」って、どんな活動しているかご存知でしたか？ あまり聞きなれないネーミングに加え、他のビレジ役員の方々と顔を合わせる事は、ほとんどありませんので、馴染みの薄い印象を持たれるのではないかと思います。



田中地区のおまつり、運動会は住民協の主催です。

流を目的としたものである、ということですが、私は、その活動を運営する為に、ビレジ自治会の代表の一人として、参加させて頂いたという訳です。十月に入り、「田中地区文化祭」があり、私が一番心に残る行事でした。とにかく、前準備が大変なものです。私が担当となつた「女性部」は、何日も前から細かい計画のもと準備を行い、当日は、朝五時からカレー、山菜おこわ、おはぎ、ケーキ、お餅等、手作りにこだわって力が入りました。又、野菜の即売会に関し

アイビー サロンへのお誘い

アイビーサロンは六月で三年が経ちました。皆様のご理解とご協力により、毎月第三金曜日、午後一時三十分～三時三十分自治会館にて、楽しいひとときを過ごしています。お手伝いのスタッフも



五名増え、また新たな歩みが始まると思えます。どなたでも参加できる気のおけない会です。懐かしい歌を歌ったり、楽しくおしゃべりをしたり、時にはゲームで盛り上がり。一度お越し下さい。もちろんお手伝い下さる方も大歓迎です。

- 十月までの予定
- 六月二十一日(金)
- 七月十九日(金)
- 八月はお休み致します。
- 九月二十日(金)
- 十月十八日(金)
- 時間 午後一時三十分～三時三十分
- 場所 自治会館ホール (一階)

田中まつり

7月7日(日) 予備日 7月14日(日)

13:00~16:00

田中中学校 校庭



笑顔がいっぱいでした ミニなかよし広場 わいわい

5月20日
柏ビレジ近隣公園

ご存知ですか？
柏市が子育て支援の一環として、昨年五月から「ふれあい保育サービスマスター」を行なっています。

五月二十日、柏ビレジ近隣公園でその事業の一つ、ミニなかよし広場「わいわい」が行なわれました。市の保育士さんと共に、幼児とお母さんが楽しく遊びました。当日はあいにくの曇り

空、朝からはっきりしないお天気でしたが、それでも十組の親子が元気良く集まりました。十時半～11時半の間、手遊び・紙芝居・工作・体操と、子供達は目をキラキラさせながら遊び、あつという間に一時間は過ぎてゆきました。

参加されたお母さんは、「市の広報誌を見て、ずっと参加したいと思っていました。今日が初めての参加ですが、ほんとうに楽しかったです。」とのこと。

ミニなかよし広場で一番大切なのは、お母さんが楽しく遊ぶこと。当日はお母さんの顔も生き生きと輝やいていました。お天気の良日は30組程、多い時は50組程の参加があるそうです。



時には、子供の育児・栄養の相談を受けることもあり、また、近くの子育てサークルを紹介することもあつてです。「外で遊ばせたいけれど」「近所にお友だちがいないのだけれど...」と思ってお母さん！一度参加されてみてはいかがですか？どなたでも参加できます。

もちろん無料です。毎週市内のどこかの公園で、十時半～十一時半（雨天中止です。午前九時の時点の天候により変更。）行われていす。詳しい案内は、各近隣センターにある「きりん」が目印のパンフレットです。問い合わせ
柏市保育課
七一九七―一三三七

「赤ちゃんお元気ですか？」

健康づくり推進委員



まだお母さんのお腹の中に眠っている赤ちゃん、そして生まれてきた赤ちゃんの様子やお母さんの悩み等を保健所へ伝え、保健所からの子育てに関する情報をお届けする...つまり母子と保健所とのパイプ役、これが私達健康づくり推進員の主な仕事です。今年に入っ

て、柏ビレジの赤ちゃんの声をかけ訪問の件数が少し増えており、とてもうれしく思っております。ビレジでは、三名の推進員（田中地域では三名）が柏市から委嘱されました。

健康やかさと温かさに満ちたまちをめざして...これは柏市生涯健康づくり推進系のテーマです。その中の母子保健として、子育て支援という目標があります。私達推進員はその目標に添って健康づくりを推進するものです。

先ず子育て支援ですが、市の訪問票に基づく「声かけ訪問」、母子のつどいと「ママさん集まれ」、「赤ちゃんネットわーく」また「おやつづくり」も企画応援しています。その他の健康推進活動として、地域

の皆さんとのふれあいに参加しています。特に月一回の「アイビーサロン」では人生の大先輩方と楽しい一時を過ごさせていただきお知恵を戴いております。では柏ビレジの推進員を紹介いたします。子育てに関するどんなことでも気軽に声をかけてくださいませ。

新 東美（第五支部）
三池由美子（第五支部）
永谷智寿子（第二支部）
永谷 記

引越しました デイホーム 笑実里



笑実里は痴呆を病む方達に朝から夕方まで来ていただき、リハビリ体操、散歩、昼食、お昼寝、お三時、おしゃべりを楽しみながら、スタッフと共に、ゆったり安心して過ごしていただくように心掛けております。

痴呆の介護は一人ひとり違っており、見守り介護に人手が要ります。専門職員を中心に、多くのボランティアの方々の参加、協力をいただいております。さて、この度、開設日を増やして少しでも多くの方に

ご利用をとの願いから、四月一日より一軒家を借りての開設に踏み切りました。ビレジの我が家が開いておりました時、水辺の公園や堤防の道、街区での散歩、そんな時いつも皆様の暖かいまなざしを感じておりました。特に十支部の皆様には、五年の間多々のご迷惑にも拘りませぬ、続けさせていたいただきました事を心から感謝し、お礼を申し上げます。

新しい所、花野井北花崎地区での再出発、どうぞよろしくお願いいたします。おついでの際はお立ち寄り下さい。

開設日 月、金曜日
時間 十時～四時半
*介護保険が利用出来ません

自然 ビレジ周辺の鳥たち



撮影 遠藤久人氏

カワセミ（カワセミ科）
分布 全国
平地の川や池の近くに生息
全長16cm
撮影場所 水辺の公園
撮影期間 2001/2/26～7/28
撮影まで約5か月かかる。
獲物を狙っていたので、近づいても逃げない。



五月より、移動魚屋「魚春」の営業が始まりました。新鮮で美味しい魚がいっぱい。調理法も教えてくれます。皆さん、一度のぞいてみてはいかがですか？

営業時間
月・火・金・土曜日
午前11時～午後5時
場所
ビレジ商店街駐車場横

柏ビレジ夏祭りのお知らせ

8月23日（前夜祭）
8月24日



編集後記

ビレジ周辺の豊かな自然をお伝えしたく、この周辺に住む（あるいは飛んでくる）野鳥を、四回に亘り掲載することとなりました。お写真とコメントは、ビレジクリニック遠藤院長にご協力をお願いしました。今号にて紹介した、カワセミは、色の美しい野鳥です。カラーでお伝えできないのが残念でなりません。開発で行き場のなくなつた鳥たちの訪れる環境であり続けたいですね。
広報委員